

Senores padres y responsables de familia

Secretaria de educacion de la ciudad de Tsu

段階的な学校教育活動の再開について

Referente a la Reanudacion gradual de las escuelas

En la prefectura de Mie, la "Declaracion de emergencia" se cancelo parcialmente en el ano Reiwa 2, mes5 y dia14. Ademas, como la infeccion en la ciudad de Tsu no se ha propagado, las escuelas municipales se reiniciaran gradualmente a partir del lunes 18 de mayo.

Le informaremos nuevamente si lo cambiaremos debido a la situacion de propagacion de la infeccion.

Nota

1 Sobre la reanudacion de la escuela

La escuela comenzara el lunes 18 de mayo. Hasta el 29 de mayo (viernes), los alumnos van a ir a la escuela, dividiendose por la manana o por la tarde. No hay almuerzo escolar.

2 Como asistir a la escuela

Basicamente, los alumnos se dividiran en dos grupos para que el numero de alumnos en una clase sea de 25 o menos. Todos los alumnos van ir a la escuela todos los dias, por la manana, o por la tarde.

Para brindarle mas informacion, nos comunicaremos nuevamente a traves de la escuela.

3 Medidas diarias contra la infeccion

En la escuela, enseñaremos a los alumnos como prevenir la infeccion del nuevo coronavirus. Ademas de esto, en la escuela, vamos a tomar cuidadosamente las medidas siguientes.

(1) Para prevenir infecciones, no solo en la escuela, sino tambien en el hogar, haga lo siguiente por favor.

- ① En la casa, verifique la temperatura y los sintomas del resfriado de su hijo(a) todas las mananas.(Por favor verifique la condicion fisica de su familia tambien).
- ② Complete la "Ficha de observacion de salud" y asegurese de que su hijo(a) la lleve a la escuela todos los dias.
- ③ Si su hijo(a) tiene fiebre, tos u otros sintomas de resfriado, no le deje asistir a la escuela. En ese caso, no sera tratado como ausente.

Incluso si esta ausente voluntariamente para prevenir la propagacion de la infeccion por coronavirus, no se tratara como ausente.

(2) Lavarse las manos al entrar al aula desde afuera o despues de ir al bano.

(3) Los alumnos y los profesores usan mascararas.

(4) Para evitar un lugar que satisfacen las tres condiciones al mismo tiempo (espacio cerrado con poca ventilacion, muchas personas estan abarrotadas, conversaciones a distancias

cortas), abriremos las ventanas frecuentemente para la ventilacion.

- (5) Los asientos del aula deben estar lo mas separados posible y no cara a cara.
- (6) Desinfectaremos los lugares que muchos alumnos tocan, los materiales didacticos y las herramientas didacticas utilizadas por todos.

4 Sobre la instruccion de cada materia

A pesar de que tome las medidas necesarias de prevencion, si hay peligro de la infeccion, no llevaremos a cabo estas actividades de aprendizaje por un tiempo.

- "Clase de musica" Cantar, hacer movimientos de aproximacion corporal, etc.
- "Educacion domestica, Tecnologia / Educacion domestica" Cocinar.
- "Educacion fisica, Salud y educacion fisica" Hacer ejercicios corporales en que a menudo se acercan o se contactan los alumnos.
- Aprendizaje grupal, eventos escolares, etc, donde los alumnos esten cerca durante mucho tiempo.

5 Sobre estudio en casa

Desde el 18 de mayo (lunes) hasta el 29 de mayo (viernes), los alumnos tienen que hacer las tareas de la escuela, etc. mientras este en casa.

Coopere a seguir un estilo de vida cotidiana bien ordenada, como dormir temprano y levantarse temprano para que su hijo(a) pueda recuperar la vida escolar normal.

En caso de que en su casa no haya el ambiente de internet para apoyar los estudios voluntarios de su hijo(a), consulte con la escuela por favor.

6 Brindar un lugar donde los ninos puedan estar durante las horas fuera de la clase

Con respecto al cuidado de emergencia de los ninos en la escuela, el club de ninos despues de la escuela (Gakudou) y la escuela haran otro ajuste y continuaran respondiendo.

7 Otros

- (1) En cuanto a las actividades del club en la escuela secundaria, por el momento, planeamos comenzar las actividades solo en la escuela a partir del lunes primero de junio.
- (2) Dependiendo de la situacion de propagacion de la infeccion en el futuro, las medidas pueden cambiar. En ese caso, nos pondremos en contacto con usted nuevamente.

Encargado

Secretaria de educacion de la ciudad de Tsu

Kyoiikukenyushienkaseitoshidou Hokentantou
教育研究支援課生徒指導・保健担当

Gakkokyoujikkakyoushokuintantou
学校教育課教職員担当